



# Wodociągi Podlaskie

Sp. z o.o.

ul. Elewatorska 31, 15-620 Białystok

**Wodociągi Podlaskie sp. z o.o.**

ul. Elewatorska 31

15-620 Białystok

cen. tel. 85 744-33-34

tel. 85 746-67-09

REG. 200393335, NIP 9662048186

KRS 0000367645

Białystok, dn.03.07.2020r

**Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Sokółce  
ul. 1 Maja 13A  
16-100 Sokółka**

TiM/... .. / 2020

Wodociągi Podlaskie Sp. z o. o. informują, iż w związku z podjęciem informacji od laboratorium JSH Hamilton o przekroczeniu parametrów wskaźnikowych liczba bakterii z grupy coli w pobranych próbkach wody na Stacji Uzdatniania Wody w Jałowce i w punkcie na sieci Pokośno 8, zostały podjęte natychmiastowe działania naprawcze mające na celu doprowadzenie wody do wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dn.7 grudnia 2017 r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 roku, poz 2294):

1. Sprawdzenie procesu uzdatniania wody, sprawdzenie poprawności pracy sprężarki;
2. Sprawdzenie poprawności automatycznego płukania filtrów;
3. Sprawdzenie szczelności zbiorników wyrównawczych;
4. Pobór dodatkowych próbek wody zaplanowany w dniu 6 lipiec 2020 roku;

Informujemy, że wyniki badań w zakresie w/w parametrów prześlemy natychmiast po otrzymaniu.

Z poważaniem

PREZES ZARZĄDU

  
Marek Kuczyński

Załącznik:

1. Sprawozdanie z badań Nr 310483/20/SOK i Sprawozdanie z badań Nr 310484/20/SOK

Do wiadomości:

Urząd Miasta w Dąbrowie Białostockiej  
ul. Solidarności 1  
16-200 Dąbrowa Białostocka

REGON 200393335

NIP 9662048186

KRS 0000367645

Nr konta: Bank PKO BP 77 1020 1332 0000 1102 1148 8410

cen. tel. 85 744-33-34

tel. 85 746-67-09

e-mail: [biurozarzadu@wodociagipodlaskie.pl](mailto:biurozarzadu@wodociagipodlaskie.pl)

Kapitał zakładowy 720 000,00 zł w całości wpłacony

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 310483/20/SOK/1**

Zleceniodawca <b>WODOCIĄGI PODLASKIE SP. Z O.O.</b> UL. ELEWATORSKA 31 15-620 BIAŁYSTOK		Próbką (wg deklaracji Zleceniodawcy) <b>WODA PRZEZNACZONA DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI</b> <b>Protokół poboru próbek nr: 1/SOK/KC/30/06/2020</b> <b>Data poboru: 30.06.2020</b> <b>Godzina poboru: 8:00 - 8:10</b> <b>Punkt poboru, miejsce poboru: SUW Jałówka</b> <b>Temp. wody: 9,2 stC</b> <b>Stan próbki bez zastrzeżeń</b>
Data przyjęcia próbki:	<b>2020-06-30</b>	Próbki pobrane przez Krzysztof Czopur, pracownika J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. zgodnie z metodą akredytowaną PN-EN ISO 19458:2007, PN-ISO 5667-5:2017-10
Data zakończenia badań:	<b>2020-07-03</b>	
Data utworzenia sprawozdania:	<b>2020-07-03</b>	

Rodzaj badania	Metoda	Jednostka	Wynik	Kryteria	Parametr zgodny/niezgodny
* Liczba bakterii z grupy coli <sup>1)2)</sup>	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	18	0	niezgodny
* Liczba Enterokoków kałowych <sup>1)2)</sup>	PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/100 ml	0	0	zgodny
* Liczba Escherichia coli <sup>1)2)</sup>	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	0	0	niezgodny

<sup>1)</sup> Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

<sup>2)</sup> Badania wykonano metodami zatwierdzonymi przez Państwowego Granicznego Inspektora Sanitarnego w Szczecinie (decyzja nr ONS.HK.5002.1.2020 z dnia 05.03.2020 r.)

**KONIEC SPRAWOZDANIA**

Autoryzował: Anna Polanin, Kierownik Pracowni Mikrobiologii Szczecin

Zatwierdził: Hanna Wachowska, Dyrektor Naczelny Laboratorium (Zatwierdzone podpisem elektronicznym)

Adres laboratorium: Szczecin 70-605, ul. Ks. Stanisława Kujota 8

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek. Jeśli nie określono inaczej podana rozszerzona niepewność pomiaru została oszacowana dla współczynnika rozszerzenia k=2 i poziomu ufności 95%. Uwzględniono niepewność pobierania próbek. Jeśli nie określono inaczej podczas stwierdzania zgodności J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. stosuje zasadę prostej akceptacji według wytycznych ILAC-G8:09/2019. Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

\* Badanie akredytowane; # Badanie wykonane przez zewnętrznego dostawcę

Strona 1 / 1

Formularz PO-10/01a wyd. z dn. 20.01.2020

**J.S. HAMILTON POLAND Sp. z o.o.**  
**LABORATORIUM BADAWCZE**

ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia, tel. +48 58 766 99 00



## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 310484/20/SOK/1

Zleceniodawca <b>WODOCIĄGI PODLASKIE SP. Z O.O.</b> UL. ELEWATORSKA 31 15-620 BIAŁYSTOK	Próbkę (wg deklaracji Zleceniodawcy) <b>WODA PRZEZNACZONA DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI</b> Protokół poboru próbek nr: 1/SOK/KC/30/06/2020 Data poboru: 30.06.2020 Godzina poboru: 8:15 - 8:25 Punkt poboru, miejsce poboru: Pokośno 8 - Koratkiewicz Andrzej Temp. wody: 9,8 stC Stan próbki bez zastrzeżeń Próbkę pobrane przez Krzysztof Czopur, pracownika J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. zgodnie z metodą akredytowaną PN-EN ISO 19458:2007, PN-ISO 5667-5:2017-10
Data przyjęcia próbki:	<b>2020-06-30</b>
Data zakończenia badań:	<b>2020-07-03</b>
Data utworzenia sprawozdania:	<b>2020-07-03</b>

Rodzaj badania	Metoda	Jednostka	Wynik	Kryteria	Parametr zgodny/niezgodny
* Liczba bakterii z grupy coli <sup>1)2)</sup>	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	13	0	niezgodny
* Liczba Enterokoków kałowych <sup>1)2)</sup>	PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/100 ml	0	0	zgodny
* Liczba Escherichia coli <sup>1)2)</sup>	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	0	0	zgodny

<sup>1)</sup> Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

<sup>2)</sup> Badania wykonano metodami zatwierdzonymi przez Państwowego Granicznego Inspektora Sanitarnego w Szczecinie (decyzja nr ONS.HK.5002.1.2020 z dnia 05.03.2020 r.)

**KONIEC SPRAWOZDANIA**

Autoryzował: Anna Polanin, Kierownik Pracowni Mikrobiologii Szczecin

Zatwierdził: Hanna Wachowska, Dyrektor Naczelny Laboratorium (Zatwierdzone podpisem elektronicznym)

Adres laboratorium: Szczecin 70-605, ul. Ks. Stanisława Kujota 8

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek. Jeśli nie określono inaczej podana rozszerzona niepewność pomiaru została oszacowana dla współczynnika rozszerzenia  $k=2$  i poziomu ufności 95%. Uwzględniono niepewność pobierania próbek. Jeśli nie określono inaczej podczas stwierdzania zgodności J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. stosuje zasadę prostej akceptacji według wytycznych ILAC-G8:09/2019. Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

\* Badanie akredytowane; # Badanie wykonane przez zewnętrznego dostawcę

Strona 1 / 1

Formularz PO-10/01a wyd. z dn. 20.01.2020

**J.S. HAMILTON POLAND Sp. z o.o.**  
**LABORATORIUM BADAWCZE**

ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia, tel. +48 58 766 99 00

